

## Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 6 août 2018 à 19 h 30

### ORDRE DU JOUR

#### 10 – Sujets d'ouverture

- 10.01 Ouverture de la séance
- 10.02 Période de questions du public
- 10.03 Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement
- 10.04 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 4 juin 2018 à 19 h avec la correction de la résolution CA18 29 0161, ainsi que du procès-verbal de la séance extraordinaire du 5 juillet 2018 à 9 h.

#### 12 – Orientation

- 12.01 Offrir au conseil de la Ville, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, la prise en charge par l'arrondissement de la réalisation des travaux de réhabilitation des conduites d'aqueduc par gainage structural et travaux connexes sur les rues Sainte-Anne, Gilles, Richard, Oakwood, Circle, Ferncrest, Biscaye, Scott, Oliver, Nancy et Richer dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro (contrat numéro ST-18-09).

#### 20 – Affaires contractuelles

- 20.01 Rejeter toutes les soumissions reçues pour le contrat ST-18-04 pour des travaux de construction d'un égout sanitaire de 300 mm et reconstruction d'une partie de la conduite d'eau de 200 mm sur le boulevard Gouin Ouest, entre la 2<sup>e</sup> Avenue Nord et la 3<sup>e</sup> Avenue Nord dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.
- 20.02 Accorder le contrat ST-18-06 au montant de 3 398 400,22 \$, duquel est retranché l'enveloppe des contingences pour un montant total de 3 089 454,75 \$, taxes incluses, à Ali excavation inc., pour des travaux de reconstruction de la conduite d'eau de 150 mm, travaux de chaussée, de bordure et de drainage et d'autres travaux connexes sur les rues Aquila, Élisabeth, London et William dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro. Dépense totale de 3 477 524,20 \$, à savoir 3 089 454,75 \$ taxes incluses pour le contrat, 308 945,47 \$ taxes incluses pour les contingences et 79 123,98 \$ taxes incluses pour les incidences.
- 20.03 Accorder le contrat ST-18-09 au montant de 2 710 578,86 \$, taxes incluses, duquel est retranché l'enveloppe des contingences, pour un montant total de 2 464 162,60 \$, taxes incluses, à Sanexen services environnementaux inc. pour des travaux de réhabilitation des conduites d'aqueduc par gainage structural et travaux connexes sur les rues Sainte-Anne, Gilles, Anger, Saint-Pierre, Oakwood, Circle, Ferncrest, Biscaye, Scott, Oliver, Nancy et Richer dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro. Dépense totale de 2 788 894,39 \$, taxes incluses, à savoir 2 464 162,60 \$ pour le contrat, 246 416,26 \$ pour les contingences et 78 315,54 \$ pour les incidences.
- 20.04 Octroyer le contrat ST-18-23 au montant de 230 770,27 \$, taxes incluses, à Les Constructions Serbec inc. pour le réaménagement du bureau accès Montréal (BAM) de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro et autoriser une dépense totale de 253 847,29 \$, contrat, contingences et taxes incluses.

- 20.05** Rejeter toutes les soumissions reçues pour le contrat SP-2018-04 pour les services professionnels en inspection de bâtiment pour l'année 2018 dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.
- 20.06** Autoriser le renouvellement du contrat 15-14359 avec l'organisme « VertCité (CRABE) » pour une durée d'un an, soit du 1<sup>er</sup> septembre 2018 au 31 août 2019, au montant total de 106 181,71 \$, taxes incluses, imputé à même le budget de fonctionnement 2018.
- 20.07** Consentir un contrat de prêt à titre gratuit des locaux au Chalet À-Ma-Baie à la Maison des Jeunes À-Ma-Baie inc. du 1<sup>er</sup> juin 2018 au 31 mai 2019. Autoriser madame Francyne Gervais, directrice Culture, Sports, Loisirs et Développement social, à signer ledit contrat.
- 20.08** Accorder une contribution financière de 10 000 \$ provenant du budget de fonctionnement 2018 à l'organisme Les camps de jour Pierrefonds inc. dans le cadre du Programme d'accompagnement en loisirs de l'île de Montréal pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles.

### **30 – Administration et finances**

- 30.01** Accorder une contribution financière au montant de 14 972 \$ pris à même le budget de fonctionnement 2018 à PME MTL West-Island pour l'année 2018.
- 30.02** Reddition financière pour la période du 28 avril au 22 juin 2018.
- 30.03** Dépôt du rapport de l'évolution budgétaire au 30 juin 2018.

### **40 – Réglementation**

- 40.01** Adoption du règlement CA29 0010-7 modifiant le règlement CA29 0010 sur les nuisances et le bon ordre afin de modifier les amendes associées à certaines infractions relatives au bruit.
- 40.02** Approuver les procès-verbaux des comités de signalisation et sécurité routière qui ont eu lieu les 25 mai et 12 juillet 2018.
- 40.03** Dérogation mineure - Étude 3001424273 - 5, 4<sup>e</sup> Rue - Lot 1 389 896.
- 40.04** Dérogation mineure - Étude 3001425544 - 4747 à 4751, boulevard des Sources - Lots 1 171 932 et 1 389 310.
- 40.05** Dérogation mineure - Étude 3001422056 - 415, rue Saraguay Est - Lot 1 388 157.
- 40.06** Dérogation mineure - Étude 3001426234 - 320, rue Groulx - Lot 1 388 236.
- 40.07** P.I.I.A. - Construction d'un nouveau bâtiment résidentiel unifamilial de deux étages au 43, 8<sup>e</sup> Avenue - Lot 5 074 220.
- 40.08** P.I.I.A. - Construction d'un nouveau bâtiment commercial d'un étage au 4539, boulevard des Sources - Lot 1 389 313.
- 40.09** P.I.I.A. - Construction d'un nouveau bâtiment commercial de deux étages au 15650, boulevard de Pierrefonds - Lot 1 072 400.
- 40.10** P.I.I.A. - Construction d'un nouveau bâtiment résidentiel unifamilial de deux étages au 17150, boulevard Gouin Ouest - Lot projeté 6 222 433.
- 40.11** Avis de motion - Règlement CA29 0001-7 modifiant le règlement CA29 0001 sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés afin de porter la délégation d'octroi de certains contrats par le directeur de l'arrondissement à 101 099\$ et par les directeurs à 50 000\$.

## 70 – Autres sujets

**70.01** Levée de la séance